Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	JNR
CLUB 2	Rossemaison	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	13.10.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:02	End / Ende Fin / Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN23		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97337	BODER Gaylord	
Official scorer Marqueur	216821	VUILLEUMIER Chantal	
Referee 1 Arbitre 1	209139	STUDER Matthieu	
Referee 2 Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	HIRT Yaël				208342
87	A	MEISTER David				212426
31	G	TORRENT Jeremy	X	X		215029
56	G	SCHNYDER Joël		X	X	209346
88		VUILLEUMIER Maxime				209243
7		DI LULLO Gabriel				211428
97		STRUCHEN Alec				216744
48		MISCHLER Adrian				215531
16		SCHAFFTER Théo				210275

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203327
	BREITLER Prashanth		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:47	7	18	1				
37:27	97	7	2				
37:57	7	88	3				
47:28	18		4				
59:15	18	7	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:47	7	2	00:00	16:38	B1
31:19	87	2	00:00	31:19	G1
34:10	87	2	00:00	35:27	G1
39:32	18	2	00:00	40:19	B1
43:33	48	2	00:00	45:33	H
50:44	87	5	00:00	55:44	K3
53:20	16	2	00:00	54:20	G1
58:58	18	2	00:00	60:00	K1
TOTAL		19 min			

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CHRISTE Théo				210069
12	A	SCHMASSMANN Ronan				209396
84	G	BOURGNON Loïc	X	X	X	211206
1	G	SIVASUBRAMANIAM As.				211204
14		TURBERG Julien				208089
44		BOSS Logan				215537
15		MERTENAT Flavien				211312
66		BORNE Clarence				212383
13		ROY Loïc				214222
55		WEISS Tom				211202
33		SAUVAIN Tim				213184
94		BOSS Darren				214219
9		GAGNEBIN Damien				211375
10		BAILLOD Tomas				207479

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206372
	HELFER Didier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:45	99	14	1				
14:10	14	94	2				
16:38	14	99	3				
26:55	10	9	4				
29:49	12	44	5				
31:19	99	14	6				
35:27	10	14	7				
40:19	14	99	8				
43:16	9	94	9				
51:12	12		10				
51:22	33	94	11				
54:20	14	55	12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:52	13	2	00:00	10:52	H
18:04	33	2	00:00	19:47	A
32:14	9	2	00:00	34:14	G1
55:03	10	2	00:00	57:03	I
TOTAL		8 min			